



Ibarretxe  
trae a Portugaleta  
su plan  
paz,  
progreso  
y  
libertad

portugaleta  
geure berriak  
GEUREA

# presentación de la coalición EAJ-PNV-EA

La candidatura PNV-EA a la alcaldía de Portugaleta se puso en marcha con su presentación en sociedad, en el Gran Hotel Puente Colgante. El acto, que concentró a numerosos afiliados y simpatizantes, sirvió para ilustrar el camino ilusionante emprendido en nuestro objetivo de hacer realidad la alternativa que miles de portugalujos y portugalujas desean en el futuro equipo de gobierno municipal. Javier Miranda Garate es la cabeza de una lista que combina juventud y experiencia, que ofrece una capacidad enorme de trabajo y compromiso para un Portugaleta nuevo. Iñigo Urkullu, presidente del Bizkia Buru Batzar de EAJ-PNV, y Juan Carlos Goinetxea, presidente de EA de Bizkaia, flanquearon a un Javier Miranda que desgranó todos los detalles de un programa hecho para dar el giro que necesita Portugaleta.



Ante ello, el próximo 25 de mayo podremos decir:



- Sí a un Portugaleta que progrese.
- Sí a un Portugaleta que sea solidario con quienes más lo necesitan.
- Sí a un Portugaleta fiel a su pasado y comprometido con su futuro.
- Sí a un Portugaleta que promocióne el euskera.
- Sí a un Portugaleta que apoye a su economía y a sus comercios.

**Es tu hora.  
Ahora te toca a ti...**

## nuestro programa, punto a punto

- 4.000 nuevas plazas de aparcamiento.
- Creación del Área de Euskera.
- Construcción de 900 viviendas de protección oficial.
- Revitalización del Casco Viejo.
- Parques en Rivas y Aspalduko.
- Gestora para apoyar, promocionar y desarrollar el Comercio.
- Polideportivos en Repelega y Los Llanos. Frontón en San Roke.
- Consultorio de Osakidetza en Buenavista.

portugaleta  
geure berriak  
GEUREA

# hace dos años ...ya ganamos

Las próximas elecciones municipales del 25 de mayo se producirán dos años después de los últimos comicios. El 13 de mayo de 2001 supuso un punto de inflexión en Portugaleta, y por ende en Euskadi, con el inapelable triunfo de la coalición PNV-EA en las elecciones autonómicas y que reflejó de forma rotunda el deseo y la alternativa elegida por la ciudadanía vasca. Hay que recordar que hace dos años la coalición PNV-EA fue la lista más votada en Portugaleta, con un total de 11.580 votos, o lo que es lo mismo, el 33% de los sufragios emitidos. Es decir, uno de cada tres portugalujos y portugalujas que pasaron por las urnas se decantó por nuestra formación, lo que nos permitió obtener el mejor resultado de la historia de un partido nacionalista en nuestra villa. Lejos quedaron otras formaciones, como el PSE-EE, con más de 2.000 votos menos, 9.536 en total. Unos datos que hablan por sí solos. Si lo logramos hace dos años, fue gracias a los portugalujos y portugalujas que confiaron en nuestro proyecto. Y en esta ocasión pedimos esa misma confianza, de cara a hacer realidad una ilusión que esperamos en nuestro pueblo.



Elecciones autonómicas 13 de mayo de 2001  
Resultados en Portugaleta

EAJ-PNV-EA	11.580	33%
PSE-EE	9.536	27%
PP	9.071	26%
IU	2.655	8%
Batasuna	1.729	5%
Otros	256	1%

EAJ  
PNV

portugaleta  
geure berriak  
GEUREA

# elkarrizketa laburrak

**Ana Madariaga, Diputada de Cultura, y candidata del PNV-EA para presidir las Juntas Generales de Bizkaia**

¿Qué supone para una portugaluja la posibilidad de llegar a ser Presidenta de las Juntas Generales de Bizkaia; uno de los parlamentos más antiguos de Europa?

Es todo un honor y un orgullo, no sólo como portugaluja sino también como persona y como miembro del PNV. No estaba en mi panorama y, desde luego, es un reto.

¿Y cómo se ve desde la perspectiva de pasar a la historia por ser la 1ª mujer Presidenta de las Juntas Generales?

Doble reto. Aunque me gustaría que no fuese noticia. Indudablemente, a medida que nuestra presencia se va normalizando en todos los campos, lo mismo ocurre en el plano político. No soy partidaria de paridades pues pienso que hay hombres muy capaces y mujeres muy capaces. En cualquier caso, me enorgullece.



¿De qué forma se presenta Ana Madariaga ante los ciudadanos?

Soy una persona muy trabajadora y tenaz con lo que quiere y persigue, además de luchadora por lo que creo, lo que incluye mi pueblo y mi partido. Estoy a la expectativa por lo que la responsabilidad pudiera suponer, pero el hecho de haber sido juntera me permite acercarme a la institución con conocimiento.

**Un "Pittbull" blanco** Soy una vecina de Portugaleta que agradece un servicio como el que ofrece su revista para que los vecinos puedan manifestar sus sugerencias. El motivo por el cual recorro a su revista es para ver si se encuentra una solución al siguiente problema.

A mi me encantan los animales y, sobre todo, los perros, de hecho yo tengo un perro. Pues este caso, aunque llegue a sorprender, sucede y tienen conocimiento de ello el Ayuntamiento (Área de Sanidad) y la Policía Municipal. Y lo peor de todo es que el perro al que me refiero supuestamente es de una raza considerada peligrosa, ya que se trata de un "pittbull" y se pasea solo sin nadie que este a cargo de él.

Se les avisó al Área de Sanidad del Ayuntamiento y la primera vez mandaron al chico de la perrera de Santurtzi a recogerlo. Al día siguiente volvemos al parque y allí estaba de nuevo el perro solo. Avisamos hasta cinco veces al Ayuntamiento, la última hace más de un mes, y aún se le ve al perro solo en el parque muchos días. ¿Se cogerá cuando haya que lamentarse porque el perro ha mordido a alguien? Pensaremos que la culpa es del perro y el único culpable será el dueño por no haber estado con el perro, el Área de Sanidad del Ayuntamiento y la Policía Municipal, por no haber hecho lo que legalmente pueden hacer.

lagun bat

**El pirómano, un "gran" artista** ¿Quién será este artista que controla el fuego a la perfección? El solito se cargó con su arma (el fuego) dos edificios emblemáticos de nuestra villa: Cine Mar y el antiguo Hotel. Quisiéramos conocer a este personaje tan eficiente. Tiene que ser un gran profesional, que parece que ha recibido lecciones del mismísimo Vulcano. Elige los días sin una pizca de viento, nublados y amenazantes de lluvia. No se le escapa ni una sola chispa a edificios colindantes. Pedimos a las personas que le encargaron la realización de ambos trabajos que nos permitan conocer a tal profesional de delitos impunes, no para encargarle otro trabajo, sino simplemente por curiosidad. Sería todo un placer.